

俄  
藏  
黑  
水  
城  
文  
獻

俄羅斯科學院東方研究所聖彼得堡分所

中國社會科學院民族研究所編  
上海古籍出版社

俄羅斯科學院東方研究所  
聖彼得堡分所藏黑水城文獻

⑧

西夏文  
世俗部分

上海古籍出版社

一九九八年·上海

俄藏黑水城文獻 (8)

編 者 俄羅斯科學院東方研究所聖彼得堡分所

中國社會科學院民族研究所

上 海 古 籍 出 版 社

出 版 上 海 古 籍 出 版 社

中國上海瑞金二路272號郵政編碼200020

印 製 上 海 古 籍 印 刷 廠

© 俄羅斯科學院東方研究所聖彼得堡分所

中國社會科學院民族研究所

上 海 古 籍 出 版 社

開本787×1092mm 1/8 印張47.5 插頁20  
一九九八年十二月第一版 一九九八年十二月第一次印刷  
ISBN 7-5325-2499-X/Z·327

Памятники письменности  
из Хара-Хото хранящиеся  
В Санкт-Петербургском Филиале  
Института востоковедения РАН

(8)

Коллекции светской части тангутского языка

Санкт-Петербургский Филиал Института востоковедения  
Российской Академии Наук  
Институт национальностей  
Академии Общественных Наук Китая  
Шанхайское издательство “Древняя книга”

Шанхайское издательство  
“Древняя книга”  
Шанхай 1998

**Памятники письменности  
из Хара-Хото хранящиеся в России ⑧**

**Составители**

**Санкт-Петербургский Филиал  
Института востоковедения РАН  
Институт национальностей АОН Китая  
Шанхайское издательство  
“Древняя книга”**

**Издатель**

**Шанхайское издательство  
“Древняя книга”  
Китай Шанхай ул. Жуйцзинъэр 272  
Почтовый индекс 200020**

**Печать**

**Шанхайская типография  
“Древняя книга”**

**© Санкт-Петербургский Филиал  
Института востоковедения РАН  
Институт национальностей АОН Китая  
Шанхайское издательство “Древняя книга”**

**Формат 787×1092mm 1/8**

**Печатный лист 47.5**

**Вкладка 20**

**Первое издание XII.1998г**

**Первая печать XII.1998г**

**Перепечатка воспрещается**

**ISBN 7-5325-2499-X/Z • 327**

Heishuicheng Manuscripts  
Collected in  
the St. Petersburg Branch of  
the Institute of Oriental Studies of  
the Russian Academy of Sciences

(8)

Tangut Secular Manuscripts

St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies of  
the Russian Academy of Sciences  
Institute of Nationality Studies of  
the Chinese Academy of Social Sciences  
Shanghai Chinese Classics Publishing House

Shanghai Chinese Classics Publishing House  
Shanghai, 1998

Heishuicheng Manuscripts  
Collected in Russia  
Volume ⑧

Participating Institutions

St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies of  
the Russian Academy of Sciences  
Institute of Nationality Studies of  
the Chinese Academy of Social Sciences  
Shanghai Chinese Classics Publishing House

Publisher

Shanghai Chinese Classics Publishing House  
(272 Ruijin Second Road, Shanghai 200020, China)

Printer

Shanghai Chinese Classics Printing Factory

© St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies of  
the Russian Academy of Sciences  
Institute of Nationality Studies of  
the Chinese Academy of Social Sciences  
Shanghai Chinese Classics Publishing House

8 mo 787 × 1092mm 47.5 printed sheets 20 insets

First Edition: December 1998 First Printing: December 1998

ISBN 7-5325-2499-X/Z • 327

# 俄藏黑水城文獻

主編

史金波（中）

魏同賢（中）

E.H.克恰諾夫（俄）

編輯委員會

（按姓氏筆畫爲序）

中方

史金波

白濱

李國章

李偉國

聶鴻音

魏同賢

俄方

E.H.克恰諾夫

孟列夫

執行編輯

蔣維崧

Памятники письменности  
из Хара-Хото хранящиеся в России

Главные редакторы  
Е.И.Кычанов  
Ши Цзинь-бо  
Вэй Тун-сянь

Редколлегия(Фамилии по алфавиту)

Е.И.Кычанов  
Л.Н.Меньшиков  
Бай Бинь  
Вэй Тун-сянь  
Ли Вэй-го  
Ли Го-чжан  
Не Хун-инь  
Ши Цзинь-бо  
Исполнительный редактор  
Цзян Вэй-сун

Heishuicheng Manuscripts

Collected in Russia

Editors-in-Chief  
Shi Jinbo (on Chinese part)  
Wei Tongxian (on Chinese part)  
E. I. Kychanov (on Russian part)

Heishuicheng Manuscripts Project Committee  
(in alphabetical order)

In China  
Bai Bin  
Li Guozhang  
Li Weiguo  
Nie Hongyin  
Shi Jinbo  
Wei Tongxian

In Russia  
E. I. Kychanov  
L. N. Menshikov

Executive Editor  
Jiang Weisong

俄藏黑水城文獻 ⑧

本卷主編 史金波

E.H.克恰諾夫

本卷副主編 聶鴻音

責任編輯 蔣維崧

裝幀設計 嚴克勤  
攝影 嚴克勤

Памятники письменности  
из Хара-Хото хранящиеся в России.⑧

Главный редактор этого тома

Е.И.Кычанов

Ши Цзинь-бо

Заместитель главного редактора этого тома

Не Хун-инь

Ответственный редактор

Цзян Вэй-сун

Художественный и технический редактор

Янь Кэ-цинь

Фотограф

Янь Кэ-цинь

Heishuicheng Manuscripts

Collected in Russia

Volume ⑧

Editor-in-Chief for this Volume

Shi Jinbo

E.L.Kychanov

Deputy Editor-in-Chief for this Volume

Nie Hongyin

Editor-in-Charge

Jiang Weisong

Cover Designer

Yan Keqin

Photographer

Yan Keqin

## 內容提要

本卷收入《天盛改舊新定律令名略》（簡稱《名略》）和《天盛改舊新定律令》（簡稱《律令》）。

《名略》分爲上、下兩卷。卷上是《律令》第一至第十的目錄，卷下是《律令》第十一至第二十的目錄。《名略》的條目是《律令》中相應各條內容的概括詞語。對於檢索內容豐富、篇幅很長的《律令》十分方便。且現存的《律令》有殘缺，其中第十六全佚，通過《名略》又可大致了解所缺部分的內容。《名略》有刻本和三種寫本，現分別編爲甲、乙、丙、丁種本刊出。

《天盛改舊新定律令》是西夏仁宗天盛年間（一一四九—一一六九年）奉敕編撰、頒行的一部王朝法典，編纂者爲北王兼中書令嵬名地暴等十九人。據卷首《頒律表》可知，在「改舊新定」律令之前即有「律令」行世。本《律令》印行時並有漢文本刊布，不過相應的漢文《律令》至今沒有發現。

《天盛改舊新定律令》是中國歷史上第一部用少數民族文字印行的法典。全書共二十卷，分爲一五〇門，每門分若干條，共一四六一條。有的條下又分若干小條（相當於款），小條下還可再分更小的條目，有時可分至四層。每條第一行頂格書寫，第二行以下退格。條內各款第一行低頂格一字，第二行以下再退格，其下更小的條目依此類推降格。這種體例層次分明，條理清晰，接近現代法律格式，是法典形式的一大進步。《律令》是一部內容豐富、諸法合體的綜合性法典，包括刑法、訴訟法、行政法、民法、經濟法、軍事法等。其中有此二條款內容借鑑於中原王朝法典，如「十惡」、「八議」、「五刑」

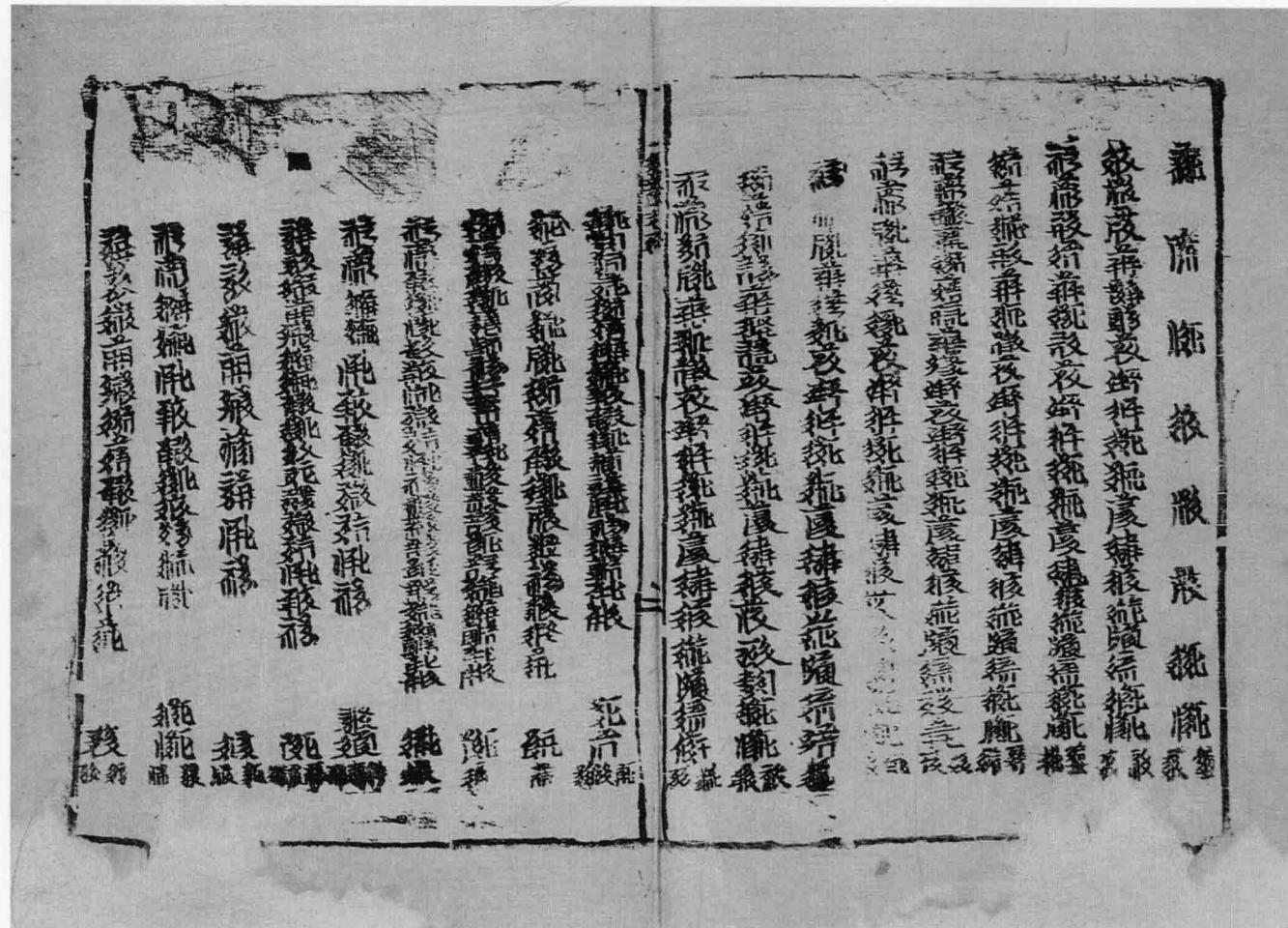
等，也有很多是反映西夏王國特殊的社會狀況。它的存世與發表，為全面研究西夏王國政治、經濟、文化、民族、宗教等歷史狀況提供了系統的寶貴資料，在中國法制史上占有重要的地位。《律令》有刻本和五種寫本，現將刻本編為甲種本；寫本為乙、丙、丁、戊、己種本，編入第九卷。



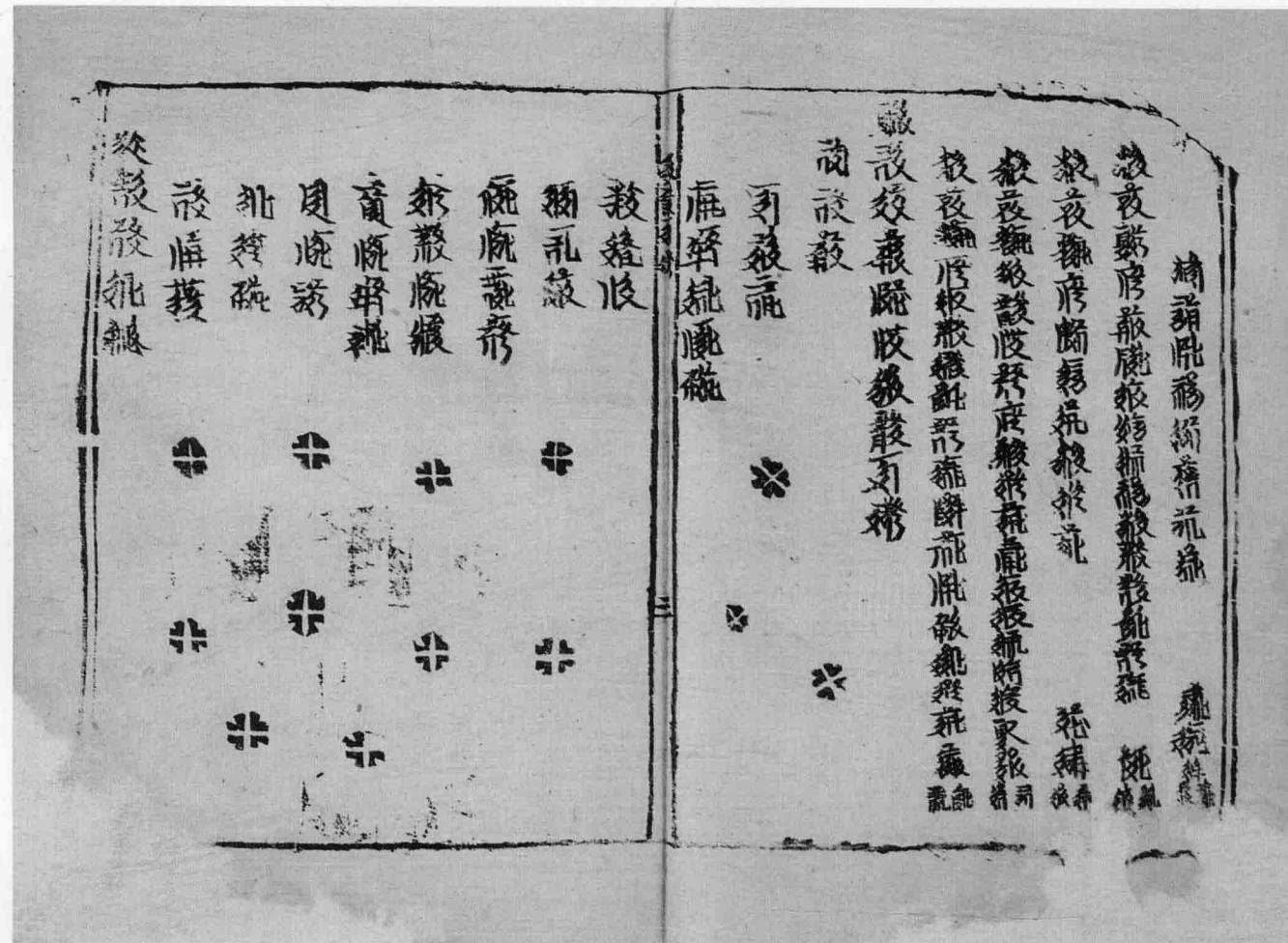
— ИНВ.№.786 刻本天盛改舊新定律令名略卷下首頁



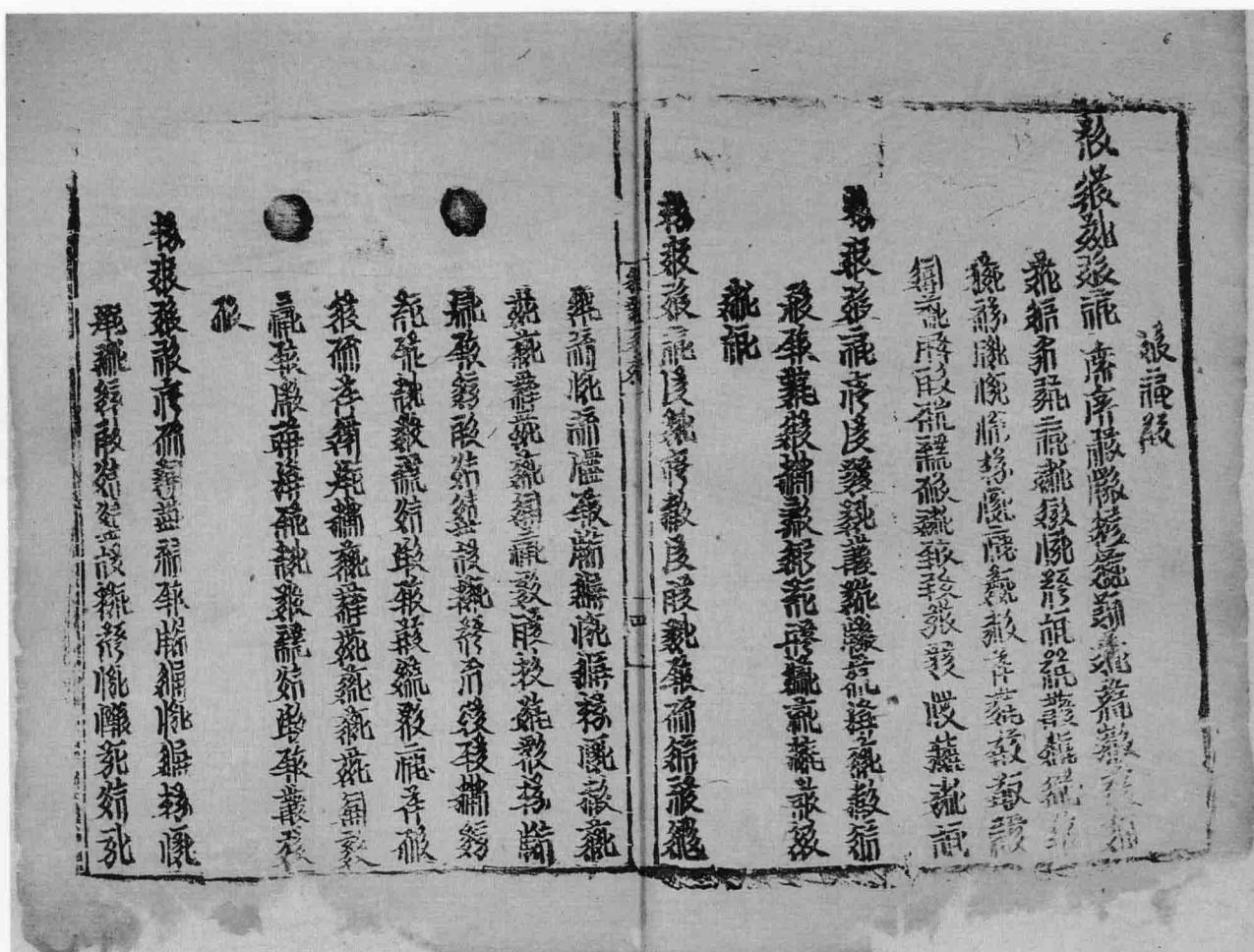
— ИНВ.№.2570 刻本天盛改舊新定律令頒律表一



三 ИНВ.№2570 刻本天盛改舊新定律令頒律表二



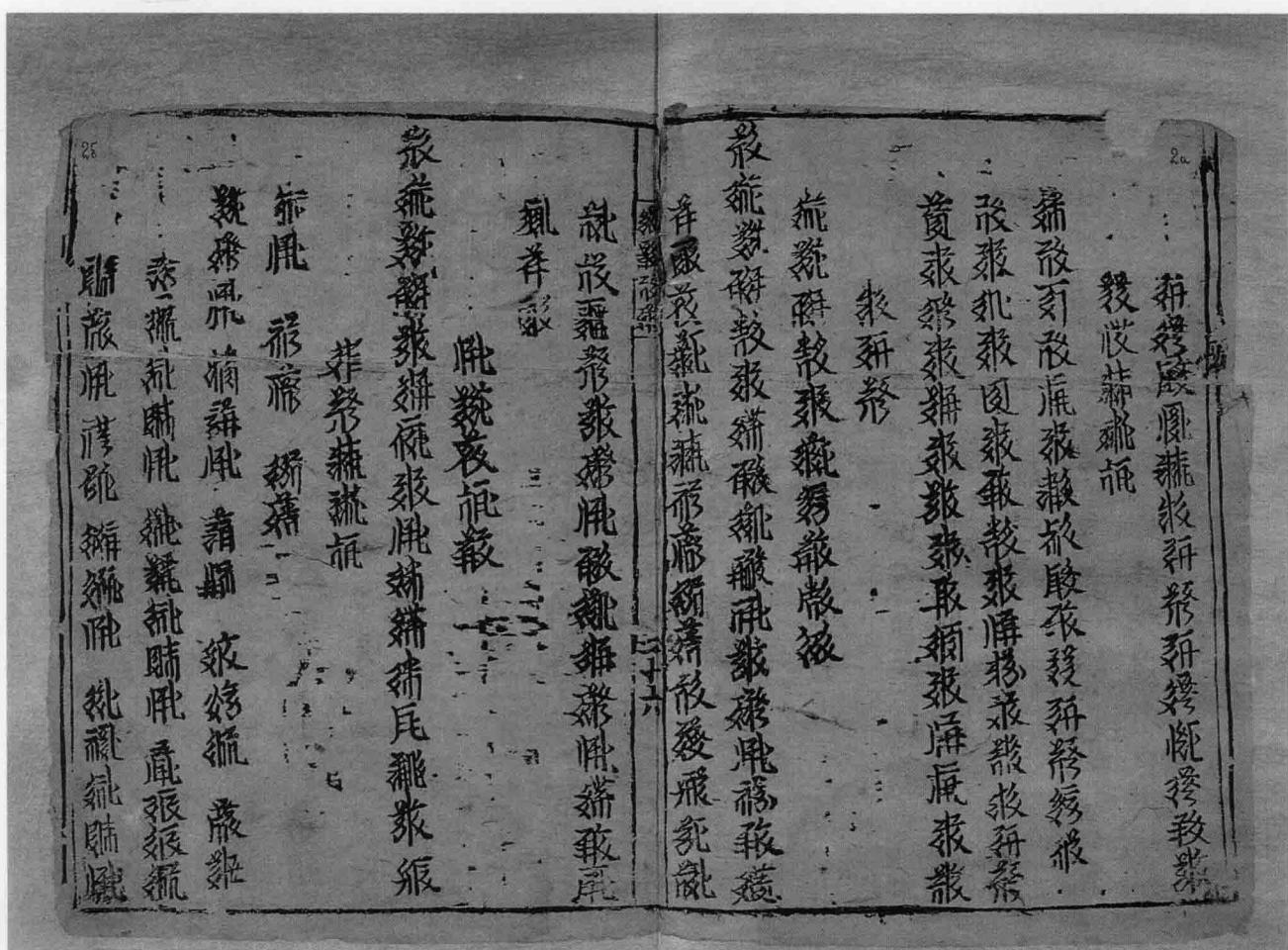
四 ИНВ.№2570 刻本天盛改舊新定律令頒律表三



五 Ии.№.2570 刻本天盛改舊新定律令第一謀逆門



六 Ии.№.113 刻本天盛改舊新定律令第八首頁



七 Иhb.№.171г 刻本天盛改舊新定律令第十司序行文門



八 Иhb.№.8089 刻本天盛改舊新定律令書影